



## Наручные часы Race\_W013



## Руководство пользователя



ООО «Фордевинд-Регата», 197110, Санкт-Петербург, Левашовский пр. 15А,  
тел.: (812) 655 59 15, [office@fordewind-regatta.ru](mailto:office@fordewind-regatta.ru)  
[www.fordewind-regatta.ru](http://www.fordewind-regatta.ru)

## **Содержание**

---

<b>1.0. Введение .....</b>	<b>3</b>
<b>2.0. Кнопки управления .....</b>	<b>3</b>
<b>3.0. Основные режимы работы .....</b>	<b>4</b>
<b>4.0. Установка времени .....</b>	<b>4</b>
<b>4.1. Последовательность настройки часов .....</b>	<b>4</b>
<b>5.0. Будильник .....</b>	<b>5</b>
<b>6.0. Таймер .....</b>	<b>5</b>
<b>6.1. Таймер обратного отсчета .....</b>	<b>6</b>
<b>6.2. Таймер прямого отсчета и просмотр записанных значений .....</b>	<b>7</b>
<b>7.0. Режим энергосбережения .....</b>	<b>7</b>
<b>8.0. Характеристики .....</b>	<b>8</b>
<b>9.0. Гарантийные обязательства .....</b>	<b>8</b>

## 1.0. Введение

---

Благодарим вас за покупку наручных часов Gill Race.

Часы Gill Race разработаны специально для яхтсменов. Кроме обычных функций (часы, будильник и секундомер) они оснащены стартовым таймером.

Чтобы часы служили долго, соблюдайте приведенные ниже рекомендации:

- Страйтесь беречь часы в очень жестких погодных условиях.
- Обращайтесь с часами аккуратно, не допускайте сильных механических воздействий.
- Производите ремонт только в сертифицированных мастерских.
- Периодически протирайте поверхность часов мягкой влажной тканью.
- Когда часы не используются, храните их в сухом месте.

## 2.0. Кнопки управления

---

### Кнопка переключения режимов M

- Переключает режимы Часы — Будильник — Таймер.
- В режиме настройки используется для выбора параметров.

### Кнопка S/L/S

- В режиме будильника: Нажмите и удерживайте для прослушивания сигнала.
- В режиме таймера: Нажмите для пуска таймера.
- В режиме настройки: Нажмите для увеличения значения параметра.  
Или нажмите и удерживайте для быстрого увеличения значения параметра.



### Кнопка S/R

- В режиме будильника: Нажмите для включения (выключения) будильника.
- В режиме таймера: Нажмите для остановки таймера. Или нажмите и удерживайте для сброса таймера.
- В режиме настройки: Нажмите для уменьшения значения параметра. Или нажмите и удерживайте для быстрого уменьшения значения параметра.

### Кнопка S

- Нажмите и удерживайте около 2 секунд для перехода в режим настройки.
- В режиме настройки: Нажмите для возврата в рабочий режим/

### Кнопка подсветки L

- В любом режиме нажмите для включения подсветки примерно на 3 секунды.  
*Примечание: Описанные кратко функции кнопок далее изложены более подробно.*

### 3.0. Основные режимы работы



### 4.0. Установка времени

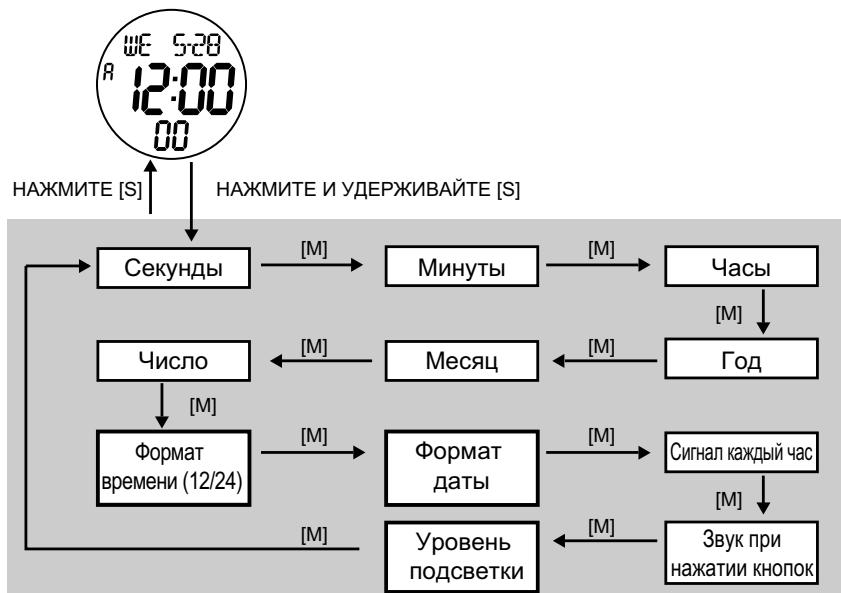
- Для корректировки времени в режиме часов нажмите кнопку І и удерживайте ее около 2 секунд, пока корректируемое значение не начнет мигать.

#### Последовательность действий

- Для переключения между корректируемыми значениями следует последовательно нажимать кнопку M. Нажатие кнопки S/L/S или S/R сбрасывает значение секунд на ноль.
- Когда значение (минуты, часы, год, месяц, дата, уровень яркости подсветки) мигает, кнопками S/L/S и S/R можно его регулировать.
- При выборе значений формата времени (12/24) и даты кнопки S/L/S и S/R переключают формат.
- При выборе значений ежечасного звукового сигнала или звукового сигнала при нажатии кнопок, кнопки S/L/S и S/R включают и выключают соответствующие звуковые сигналы.
- По завершении настройки нажмите кнопку S, и часы вернутся в рабочий режим. При отсутствии нажатия кнопок в течение 1 минуты возврат в рабочий режим происходит автоматически.



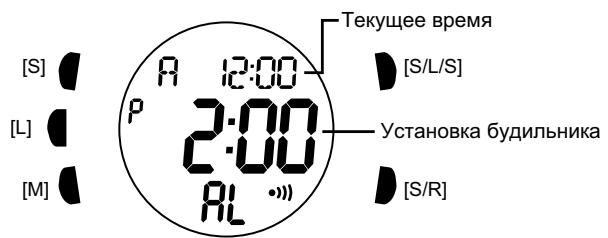
### 4.1. Последовательность настройки часов



## 5.0. Будильник

### Работа будильника

- Для переключения в режим будильника в режиме часов нажмите кнопку M.
- Время срабатывания будильника (часы, минуты) в этом режиме выводится крупными цифрами в средней строке дисплея.
- Текущее время (часы, минуты) выводится в верхней строке дисплея.
- Если будильник включен, он будет подавать звуковой сигнал раз в сутки в заданное время.



### Включение и выключение будильника и ежечасного сигнала

- Для перехода в режим настройки, в режиме часов нажмите и удерживайте кнопку S около 2 секунд. Затем последовательно нажимайте кнопку M до выбора поля ежечасного звукового сигнала. Далее кнопкой S/L/S или S/R включите (выключите) сигнал.
- Если сигнал включен на дисплее горит индикатор **►**. Однократный звуковой сигнал будет подаваться в начале каждого часа.
- Для включения (выключения) будильника в режиме будильника нажмите кнопку S/R.
- Если будильник включен, на дисплее горит индикатор **•»**. Сигнал будильника подается в течение 30 секунд, начиная с заданного времени срабатывания.
- Прервать сигнал будильника можно до его выключения нажатием любой кнопки.

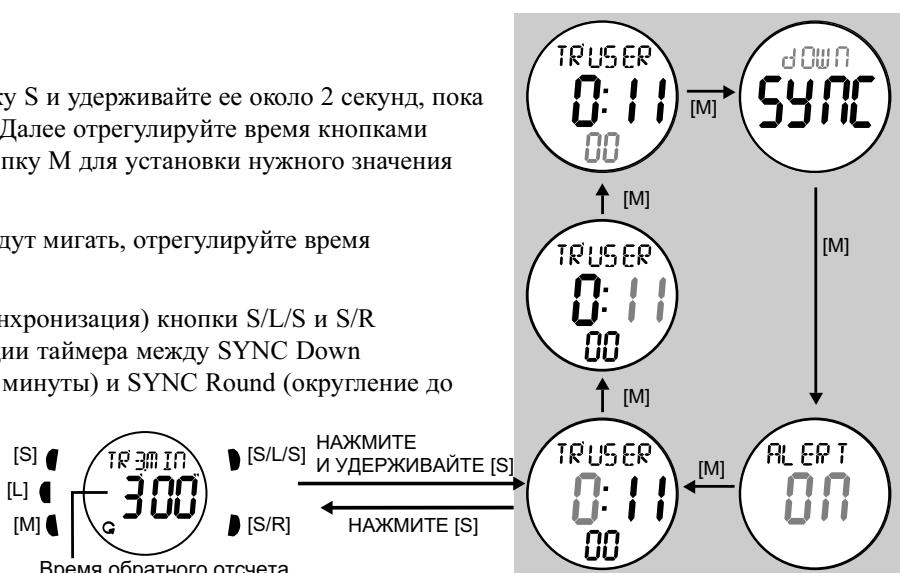
### Прослушивание сигнала будильника

- Для прослушивания сигнала будильника нажмите и удерживайте кнопку S/L/S.

## 6.0. Таймер

### Установка таймера

- В режиме таймера нажмите кнопку S и удерживайте ее около 2 секунд, пока значение часов не начнет мигать. Далее отрегулируйте время кнопками S/L/S и S/R. Затем нажмите кнопку M для установки нужного значения минут или секунд.
- Когда значения минут (секунд) будут мигать, отрегулируйте время кнопками S/L/S и S/R.
- При выборе параметра SYNC (синхронизация) кнопки S/L/S и S/R переключают режим синхронизации таймера между SYNC Down (округление до следующей целой минуты) и SYNC Round (округление до ближайшей целой минуты). Подробнее см. раздел 6.1.
- При выборе параметра ALERT (предупредительный звуковой сигнал) кнопки включают (ON) и выключают (OFF) звуковой сигнал. Подробнее см. раздел 6.1.



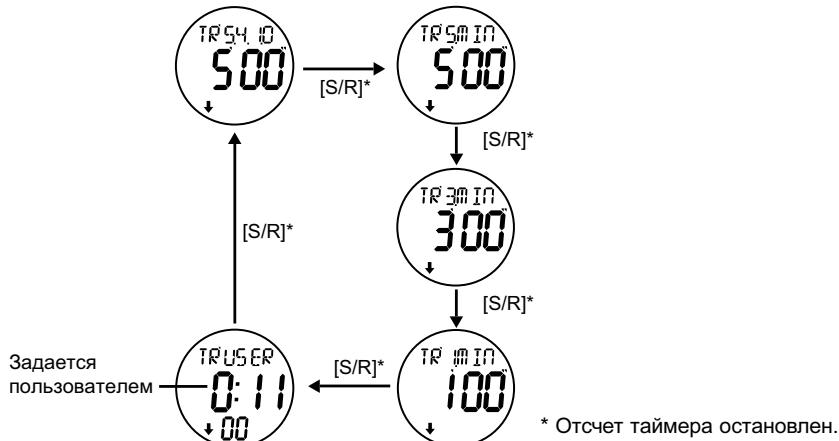
### Блокировка кнопок на время работы таймера

- Для включения (ON) / выключения (OFF) блокировки кнопок нажмите и удерживайте кнопку L. При блокировке кнопки S/L/S и S/R не действуют в режиме таймера во избежание случайных нажатий. Когда блокировка включена, на дисплее горит символ **■○**.

## 6.1. Таймер обратного отсчета

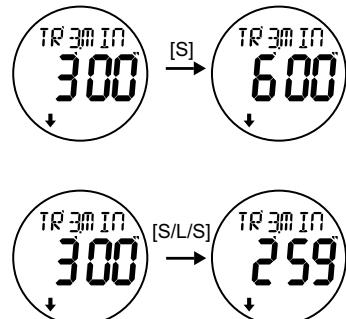
### Предустановленные и пользовательское значения

- Таймер обратного отсчета имеет четыре заданных режима (5.4.1.0, 5 мин, 3 мин, 1 мин) и режим, задаваемый пользователем. Для переключения между ними нажмите последовательно кнопку S/R.



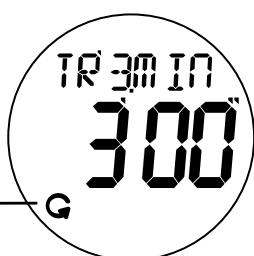
### Кратное увеличение предустановленных значений

- После выбора одного из предустановленных значений, его можно увеличивать кратно нажатием кнопки S. Например, если установлено значение 3 мин, то однократное нажатие кнопки S удваивает его (6 мин), двукратное — утраивает (9 мин) и т. д.
- Для пуска таймера обратного отсчета нажмите кнопку S/L/S. На экране при этом загорится индикатор ↓.



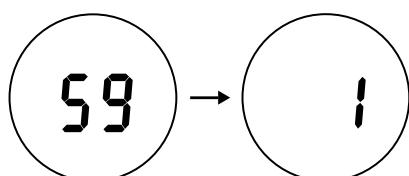
### Синхронизация

- Если таймер обратного отсчета запущен, то нажатие кнопки S/L/R округляет значение времени.
- В режиме SYNC Down округление производится до следующей целой минуты.
- В режиме SYNC Round округление производится до ближайшей целой минуты.



### Функция повтора

- Для включения (ON) / выключения (OFF) режима повтора нажмите и удерживайте кнопку M в режиме таймера.
- На экране появится индикатор G и после каждого завершения обратного отсчета таймер будет автоматически запускаться снова с предустановленного значения.



Вид экрана при обратном отсчете с 59-ой до 1-ой секунды

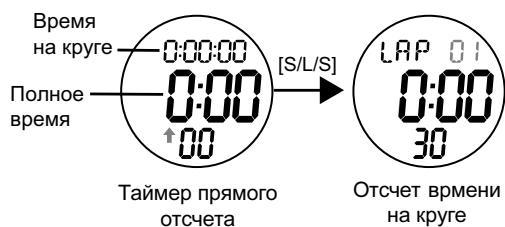
### Предупредительные сигналы

- Однократный звуковой сигнал подается по истечению каждой минуты.
- На последней минуте сигнал подается за 50, 40, 30 и 20 секунд до конца отсчета.
- В последние 10 секунд сигнал подается ежесекундно.
- По завершении обратного отсчета подается длинный звуковой сигнал (3 секунды).
- Если для параметра ALERT выбрана установка OFF звуковые сигналы не подаются.
- При выборе последовательности 5.4.1.0 в начале интервалов 4 минуты и 1 минута подаются двукратные звуковые сигналы.

## **6.2. Таймер прямого отсчета и просмотр записанных значений**

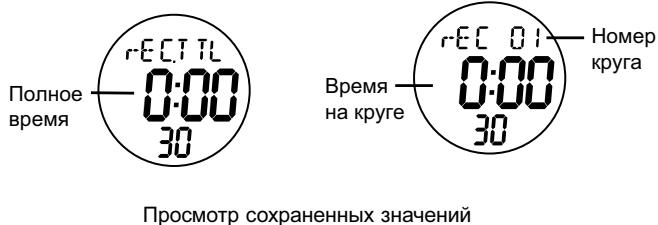
### **Таймер прямого отсчета**

- Когда обратный отсчет доходит до 0, начинается прямой отсчет времени таймером, индикатор **↓** на экране заменяется на **↑**.
- Во время прямого отсчета кнопка S/R останавливает таймер, а кнопка S/L/S вновь запускает его. Максимальное время работы таймера — 99 часов 59 минут и 59 секунд.
- Если во время работы таймера прямого отсчета нажать кнопку S/L/S, будет произведена запись значения времени. Всего можно сохранить до 20 значений.
- Когда отсчет времени остановлен, нажатие и удержание кнопки S/R сбрасывает отсчет времени и возвращает таймер к обратному отсчету.



### **Просмотр записанных значений**

- Для просмотра записанных значений во время работы таймера прямого отсчета нажмите кнопку S.
- Для переключения между режимом прямого отсчета и режимом сохраненных значений используйте кнопки S/L/S и S/R.



## **7.0. Режим энергосбережения**



- Часы имеют специальный режим энергосбережения, который позволяет продлить время работы батареек.
- В режиме энергосбережения часы продолжают работать (т. е. отсчет времени не прерывается).

### **Включение и выключение режима энергосбережения**

- В режиме часов нажмите кнопку S/R и удерживайте ее около 5 секунд пока экран не погаснет.
- Для выхода из режима энергосбережения нажмите любую кнопку. Экран загорится снова.

## **8.0. Характеристики**

---

### **Часы**

- Отображение часов, минут, секунд, месяца, числа и дня недели.
- 12 и 24-часовой формат отображения времени.
- Автоматический календарь на 2000–2099 гг.
- Два формата даты: ДД/ММ и ММ/ДД.

### **Таймер**

- Обратный отсчет: 5.4.1.0 мин, 5 мин, 3 мин, 1 мин и интервал, задаваемый пользователем.
- Синхронизация времени.
- Повтор обратного отсчета.
- Кратное увеличение времени обратного отсчета.
- Блокировка кнопок.
- Запись до 20 кругов по таймеру прямого отсчета.
- Прямой отсчет до 99 часов 59 минут 59 секунд.

### **Сигналы**

- Будильник (сигнал до 30 секунд).
- Звуковые сигналы каждый час.

### **Прочее**

- Электролюминесцентная подсветка.
- Питание от литиевой батарейки 3 В (CR2032).

## **9.0. Гарантийные обязательства**

---

Фирма «Фордевинд-Регата» гарантирует безотказную работу часов Gill Race в течение 12 месяцев со дня продажи. Если во время этого срока часы выйдут из строя по причине производственного или технического брака, фирма гарантирует их бесплатный ремонт или замену на новые.

За поломки, произошедшие по вине пользователя вследствие неправильного обращения с часами, фирма ответственности не несет.

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_



ООО «Фордевинд-Регата», 197110, Санкт-Петербург, Левашовский пр. 15А,  
тел.: (812) 655 59 15, office@fordewind-regatta.ru  
www.fordewind-regatta.ru